



## ASYLUM SEEKER ADVOCACY PROJECT

24 de enero de 2022

Estimado Secretario Mayorkas y Director Ejecutivo Brané:

Casi tres años después del fin de la política oficial de Tolerancia Cero que arrancó a miles de niños de los brazos de sus padres, cientos de familias siguen separadas y todas las familias afectadas por la política continúan sufriendo el trauma causado por la separación.<sup>1</sup> El 10 de diciembre de 2021, el Departamento de Seguridad Nacional (DHS, por sus siglas en inglés) publicó una Solicitud de aportes públicos, en busca de comentarios del público sobre las recomendaciones para "minimizar la separación de los padres y tutores legales migrantes y los niños que ingresan a los Estados Unidos".<sup>2</sup>

Para que el gobierno de EE. UU. aborde los males infligidos por la separación familiar, debe reunir a las familias que aún están separadas y brindarles a todas las familias servicios de salud mental. El gobierno también debe proporcionar un estatus legal permanente a las familias que fueron sujetas a separación familiar para asegurarse de que no sean separadas nuevamente como resultado de la deportación.

Pero la única forma en que la administración Biden puede garantizar que la separación de los padres y tutores legales de sus hijos no sea una política de futuras administraciones es garantizar que se rindan cuentas por las irregularidades cometidas durante la administración Trump. Al resolver los reclamos pendientes por daños y perjuicios por separación familiar, la administración Biden tiene la oportunidad de tomar medidas decisivas e inmediatas para garantizar que todas las administraciones futuras reciban el mensaje de que "es inconcebible separar a los niños de sus padres como un medio para disuadir la migración" y que cualquier nunca más se debe implementar una política que tenga como objetivo separar a las familias.<sup>3</sup>

Cuando se les preguntó qué les gustaría ver que hiciera el gobierno de los EE.

---

<sup>1</sup> Ed Pilkington, Familias separadas en la frontera bajo Trump que sufren un trauma severo - estudio, The Guardian (24 de noviembre de 2021), <https://www.theguardian.com/us-news/2021/nov/24/trump-family-separaciones-trauma-estudio>.

<sup>2</sup> Consulte 86 FR 70512, Identificación de recomendaciones para apoyar el trabajo del Grupo de trabajo interinstitucional sobre la reunificación de familias, (10 de diciembre de 2021), <https://www.federalregister.gov/documents/2021/12/10/2021-26691/identificación-de-recomendaciones-para-apoyar-el-trabajo-del-grupo-de-tarea-interinstitucional-sobre-la-reunificación>.

<sup>3</sup> Ginebra Sands, la administración de Biden pide ayuda al público para detener la separación familiar en el futuro, CNN (9 de diciembre de 2021), <https://www.cnn.com/2021/12/09/politics/dhs-public-input-family-separación/index.html> <https://www.cnn.com/2021/12/16/politics/separated-families-negotiations/index.html>.

familias anteriormente separadas respondieron que, sobre todo, deseaban ver al gobierno de EE. asumir la responsabilidad de sus acciones.

**Leticia Peren**, una mujer indígena de Guatemala que fue separada de su hijo por casi tres años: “El gobierno tiene el poder de cambiar la vida de los solicitantes de asilo como yo y reconocer el dolor y el trauma por el que han pasado familias como la nuestra al proporcionarnos con apoyo El gobierno debería hacer lo que prometió y asegurarse de que mi hijo y yo nunca tener que preocuparse de ser separados una vez más. Las familias separadas merecen la tranquilidad de poder vivir en los EE. UU. de forma segura y juntos sin el temor de ser destrozados nuevamente”.

**Daniel Paz**, un padre de Honduras que fue separado de su entonces hija de 7 años: “Tanto las familias que siguen separadas como las que se han reunido todas siguen vivas con el trauma de lo sucedido. Lo que me pasó todavía me persigue. sigo viviendo con ella, a pesar de los años que han pasado. Necesitamos una compensación por lo que pasó y necesita ayuda financiera. También necesitamos un estatus legal en este país para aquellos que aún no han sido poder regularizar su estatus. El gobierno tiene que pagar un precio por lo que hizo. Eso fue inhumano, una decisión injusta y tienen que pagar por ello”.

**Lucinda Gonzales**, una madre hondureña separada de dos de sus hijos: “Le pediría al gobierno haga una ley que diga que las familias en este país pueden obtener tarjetas verdes para que podamos Siéntete seguro de que nunca más nos separaremos. Además, le pediría al gobierno que haya debería haber una compensación, aunque nunca podrían pagar por lo que sufrimos, pero al menos se vería que el gobierno reconoce lo que hizo y quiere hacer justicia”.

Asumir la responsabilidad por la separación familiar garantizará que las administraciones futuras no instituyan políticas de separación familiar.

El gobierno de EE. UU. debe asumir la responsabilidad de lo ocurrido durante la administración Trump, tanto durante la política oficial de Tolerancia Cero, como antes y después de todas las políticas relacionadas, que provocaron la separación de las familias migrantes. Eso significa admitir las irregularidades en los tribunales dejando en claro que el gobierno de los EE. UU. no tiene derecho a separar sistemáticamente a los niños para los padres y tutores legales.

La rendición de cuentas también requiere que el gobierno pague por los daños cometidos contra los solicitantes de asilo al resolver las demandas relacionadas con la separación familiar y compensar a estas familias por los daños que sufrieron. Que el gobierno de EE. UU. resuelva las demandas y compense a las familias separadas es, en última instancia, la mejor manera de garantizar que las futuras administraciones lo piensen dos veces antes de implementar políticas similares diseñadas para separar a los niños de sus padres. En ausencia de un verdadero alivio y rendición de cuentas, las futuras administraciones con objetivos diferentes a este no serán disuadidas de separar a las familias.<sup>4</sup>

Al defender la separación familiar, la administración Biden está rompiendo su promesa de levantarse para Familias Separadas.

---

<sup>4</sup> Véase Comisión Interamericana de Derechos Humanos, Compendio de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos sobre verdad, memoria, justicia y reparación en contextos de transición, 12 de abril de 2021, OEA/Ser.L/V/II. Doc.121/21, en ¶ 144.

A principios de este año, familias separadas en la frontera entre México y EE. UU. se reunieron con el secretario del DHS Alejandro Mayorkas.<sup>5</sup> Varios padres le dijeron al Secretario Mayorkas sobre los efectos continuos que la separación familiar tuvo sobre ellos y sus hijos. En esta reunión, el Secretario transmitió a la familias, la administración tenía "esfuerzos en curso para garantizar que nunca ocurran separaciones familiares otra vez."<sup>6</sup> El presidente Biden también ha dejado en claro que corregir la injusticia de la separación familiar es una de las prioridades clave de su administración.<sup>7</sup> De hecho, el presidente Biden ha indicado su apoyo para indemnizar a las familias separadas, indicando previamente que los padres y los hijos separados por funcionarios de inmigración estadounidenses "merecen algún tipo de compensación, sin importar cuál sea la circunstancias."<sup>8</sup>

Sin embargo, en la misma semana en que el DHS solicitó la opinión del público que provocó este comentario, el Departamento de Justicia (DOJ) de la administración se retiró unilateralmente del acuerdo negociaciones que aborden la compensación para las familias separadas.<sup>9</sup> Los asentamientos habrían proporcionó compensación a las familias separadas por sus lesiones y evitó litigios prolongados, que ahora obligará a las familias separadas a revivir el dolor de sus experiencias en la lucha contra su caso.<sup>10</sup> Al alejarse de las negociaciones de conciliación, la administración Biden está eligiendo defender la legalidad de la política de separación familiar de la administración Trump en los tribunales y forzar familias a revivir su trauma al tener que relatarlo en declaraciones y en audiencia pública durante pruebas estresantes.<sup>11</sup>

El 5 de enero de 2022, la administración Biden defendió oficialmente la política de Tolerancia Cero de separación familiar como legal y constitucional en nuevas presentaciones judiciales.<sup>12</sup> Las presentaciones hicieron que Biden la posición de la administración es clara: las familias separadas no deben recibir compensación ni reparación

---

<sup>5</sup> Rafael Bernal, Mayorkas se reúne con padres de familias separadas, The Hill (20 de agosto de 2021), <https://thehill.com/latino/568810-mayorkas-meets-with-parents-of-separated-families>.

<sup>6</sup> Comunicado de prensa, Departamento de Seguridad Nacional de EE. UU., Oficina de Asuntos Públicos, lectura de la reunión del secretario Mayorkas con familias reunidas separadas bajo la política de "tolerancia cero" de la administración anterior (20 de agosto de 2021), <https://www.dhs.gov/news/2021/08/20/readout-secretary-mayorkas-s-meeting-reunited-families-separated-bajo-anterior>.

<sup>7</sup> Ver Orden Ejecutiva sobre el Establecimiento del Grupo de Trabajo Interinstitucional sobre la Reunificación de Familias, Exec. Orden No. 14,011, 86 Fed. registro 8273 (2 de febrero de 2021), <https://www.federalregister.gov/documents/2021/02/05/2021-02562/establishment-of-interagency-task-force-on-the-reunification-of-families>; ver también, Joe Biden, Separated Ad Joe Biden Para Presidente 2020, YouTube (28 de octubre de 2020), <https://www.youtube.com/watch?v=PevJComISV0/>; Joe Biden, Facebook (20 de junio de 2018), <https://www.facebook.com/joebiden/posts/10155305481581104>.

<sup>8</sup> Zeke Miller y Colleen Long, Biden: Las familias de los niños separados merecen una compensación, ABC News (6 de noviembre de 2021), <https://abcnews.go.com/Politics/wireStory/biden-families-separated-children-merecen-compensación-81010134>.

<sup>9</sup> Priscilla Alvarez, Departamento de Justicia interrumpe negociaciones de conciliación con familias separadas en EE.UU.-México frontera, CNN (16 de diciembre de 2021), <https://www.cnn.com/2021/12/16/politics/separated-families-negotiations/index.html>.

<sup>10</sup> Negar Katirai, Retraumatización en la corte, 62 Ariz. L. Rev. 81 (2020).

<sup>11</sup> Camilo Montoya-Galvez, EE. UU. pone fin a conversaciones sobre compensación para familias separadas bajo Trump, CBS Noticias (16 de diciembre de 2021), <https://www.cbsnews.com/news/immigration-family-separations-compensation-us-ends-talks/>.

<sup>12</sup> Ver Wilpur PG et al v. United States of America, No. 4:21-cv-04457-KAW (ND Cal. 10 de junio de 2021).

por hacer que los funcionarios de inmigración de EE. UU. se llevaran a sus hijos.<sup>13</sup> Esta posición contradice las declaraciones públicas hechas por el presidente y socava directamente la misión subyacente del Grupo de Trabajo de Reunificación Familiar y esta solicitud de comentarios.<sup>14</sup>

No es demasiado tarde para que el Departamento de Justicia cambie de rumbo y resuelva las demandas presentadas por familias separadas.

El gobierno de EE. UU. tendrá que pagar para compensar a las familias separadas en el futuro, pero la administración de Biden tiene el poder de aliviar la carga de las familias separadas. Confiamos en que muchas familias separadas en la frontera obtendrán un alivio monetario significativo, y que estas familias sentarán un precedente que hará que sea extremadamente costoso para el gobierno separar a las familias nuevamente. Sin embargo, al no resolver estos reclamos, la administración de Biden obligará a las familias separadas a tomar un camino largo y arduo, y retrasará innecesariamente la reparación durante años de litigio.<sup>15</sup>

También es en el mejor interés de los contribuyentes y del gobierno de los EE. UU. resolver los reclamos por daños presentados por familias separadas. Es probable que a los EE. UU. le cueste significativamente más dinero litigar estos casos en los tribunales, tanto porque el litigio en sí mismo es costoso y requiere mucho tiempo para todas las partes, como porque las familias separadas ganarán grandes premios en los tribunales. De hecho, es posible que muchas familias reciban sumas de dinero significativamente mayores que las que se discutieron en las negociaciones del acuerdo.<sup>16</sup>

La administración Biden tiene una opción: puede apoyar a la administración Trump en la defensa de la legalidad de la separación familiar y luchar contra las víctimas de la Tolerancia Cero, o puede cumplir sus promesas de campaña de unir a las familias separadas. La elección es obvia, y la administración debe estar del lado correcto de la historia y compensar a las familias por su sufrimiento.

Conclusión

Si el gobierno de los EE. UU. se compromete genuinamente a implementar soluciones que garanticen que el gobierno de los EE. UU. nunca más adopte una política de separación familiar. Para garantizar que los horrores de la separación familiar no vuelvan a ocurrir, el gobierno debe reconocer su responsabilidad por la violación deliberada y sistemática de los derechos humanos perpetrada contra las familias solicitantes de asilo que buscan protección en la frontera entre México y Estados Unidos. Resolver los reclamos de daños monetarios presentados por familias separadas no solo cumpliría las promesas que ya hicieron el secretario Mayorkas y el presidente Biden, sino que también promovería el compromiso declarado de la administración Biden de proteger la unidad familiar y garantizar que los niños que ingresan a los EE. UU. no sean separados de sus familias. <sup>17</sup>

---

<sup>13</sup> Comunicado de prensa, Comité de Abogados por los Derechos Civiles del Área de la Bahía de San Francisco (6 de enero de 2022), [https://lccrsf.org/pressroom\\_posts/biden-administration-makes-cruel-decision-to-fight-california-families-seperated-at-the-border-in-court/](https://lccrsf.org/pressroom_posts/biden-administration-makes-cruel-decision-to-fight-california-families-seperated-at-the-border-in-court/).

---

<sup>14</sup> Orden Ejecutiva 14011 Sec. 4(c)(iii).

<sup>15</sup> Consulte CRS R45732, Ley Federal de Reclamos por Agravio (FTCA): Una descripción general legal, por Kevin M. Lewis (2019).

<sup>16</sup> Consejo Editorial, Opinión: Dejar que los jurados decidan cuánto se les debe a las familias separadas en la frontera podría ser un error costoso, Washington Post (11 de noviembre de 2021),

<https://www.washingtonpost.com/opinions/2021/11/11/trying-put-price-tag-trauma-suffered-by-families-seperated-border-good-luck/>.

---

<sup>17</sup> Orden Ejecutiva 14011 Sec. 4(c)(iii).